



REQUEST FOR PROPOSAL

Return Bids To:

Retourner les Soumissions à:

Natural Resources Canada
Ressources naturelles Canada
Bid Receiving Unit – Loading Dock
Unité de réception des soumissions, Quai de chargement
588 rue Booth Street
Ottawa, Ontario
K1A 0E4

**QUESTIONS & ANSWERS
QUESTIONS & RÉPONSES**

Proposal to: Natural Resources Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à: Ressources naturelles Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et au annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

If you are submitting a proposal using a courier service, please ensure you clearly indicate the RFP Number, Closing Date and Closing Time on the front of the courier envelope.

Lorsque le soumissionnaire présente sa soumission par un service de messagerie, il doit s'assurer que le numéro de la demande de proposition (DP), ainsi que la date et l'heure de clôture de l'appel d'offres sont bien visibles sur l'extérieur de l'enveloppe contenant sa soumission.

Issuing Office – Bureau de distribution

Natural Resources Canada
Ressources naturelles Canada
Finance and Procurement Management Branch
Services liés aux finances et à l'approvisionnement
580 rue Booth Street
Ottawa, Ontario
K1A 0E4

Title – Sujet :	
Photographic Reproduction Services for the National Air Photo Library (NAPL)	
Solicitation No. – No. de l'invitation :	Date :
NRCan-5000036591	May 17, 2018
Requisition Reference No. – No de la demande :	
5000036591	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin :	
At – à : 2 :00 PM (EST)	
On – le : May 29, 2018	
Address Enquiries to – Adresse toutes questions à :	
Valerie Holmes (valerie.holmes@canada.ca)	
Telephone No. – No de telephone:	Fax No. – No de Fax:
343-292-8371	613-947-5477
Destination – of Goods and Services: Destination – des biens et services:	
Security – Sécurité	
<input type="checkbox"/> Security Requirement – Exigence des sécurité	
<input checked="" type="checkbox"/> No Security Requirement – Pas des exigences de sécurité	
Vendor / Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. – No. de telephone: Facsimile No. – No de télécopieur: Email – Courriel:	
Name and Title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisé à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature	Date



REQUEST FOR PROPOSAL

Question #1:

- EN: We would like to ask for an extension of the deadline of this contract of at least 5 business days. We need to Order diapositive material and it usually take 14 business days to receive it and does not allow enough time to get your sample and produce it.
- FR: Nous aimerions demander une prolongation de la date limite de ce contrat d'au moins 5 jours ouvrables. Nous avons besoin de commander du matériel diapositive et cela prend habituellement 14 jours ouvrables pour le recevoir et ne laisse pas assez de temps pour obtenir votre échantillon et le produire.

Réponse #1:

- EN : NRCan agrees to extend for an additional five (5) business days. The new closing date is May 29, 2018 at 2:00 p.m.
- FR: RNCan accepte de prolonger de cinq (5) jours ouvrables supplémentaires. Le nouveau date de cloture est le 29 mai 2018 à 2h :00 HAE